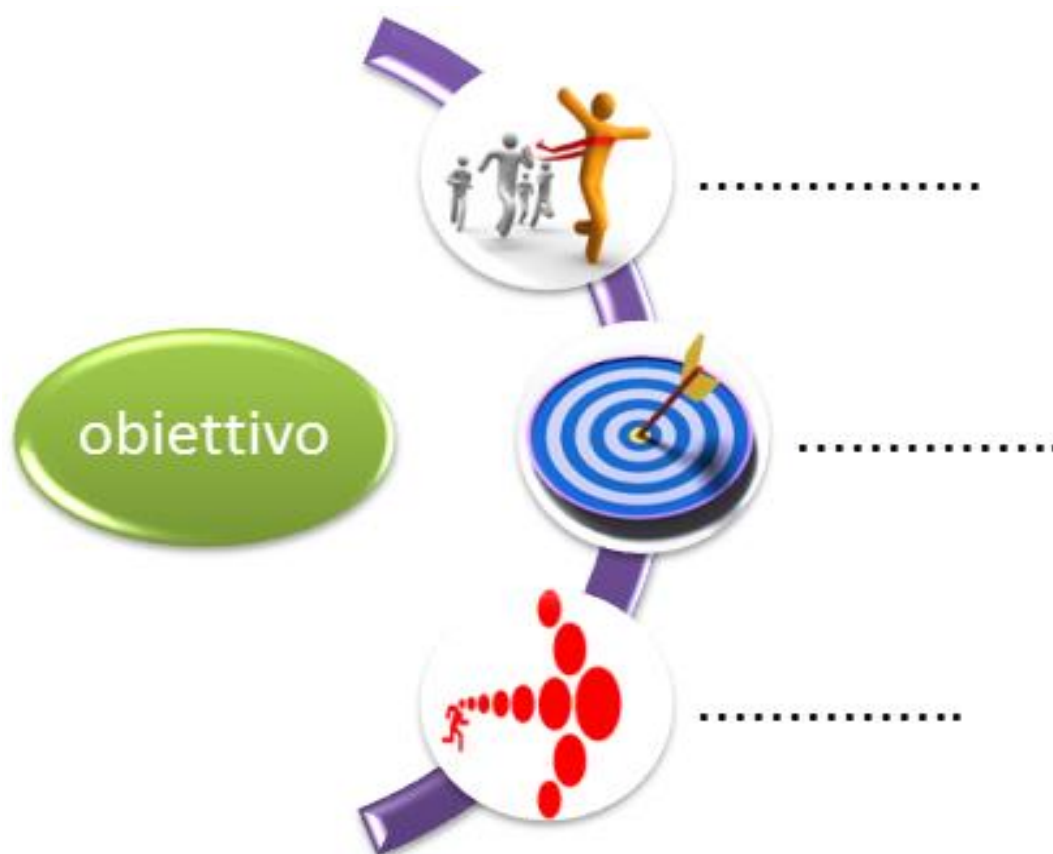


## Prima di leggere

1. Sai cos'è un obiettivo? Trova altre parole con lo stesso significato.



2. Imparare una lingua straniera non è facile. Quali sono le difficoltà che può aver incontrato Enaiat?



### 3. Leggi.



*A Torino Payam conosceva una famiglia che abitava fuori città che si è offerta di ospitare Enaiat. Danila la madre, Marco il padre, Matteo e Francesco i due figli, hanno accolto Enaiat trattandolo bene con tanta naturalezza e disponibilità. Così è cominciata la sua seconda vita.*

Il primo problema è stato la lingua. Io parlavo pochissimo italiano. Tutti quanti ci siamo concentrati perché lo imparassi meglio. Leggevo a mala pena i caratteri latini, e confondevo sempre lo zero con la lettera O. Anche la pronuncia era difficile.

Forse è meglio che tu vada a fare dei corsi, ha detto Danila.

Scuola? Ho chiesto io.

Scuola, ha detto lei.

Ho alzato il pollice per dire che ero contento, mi è tornata in mente la scuola di Quetta, quella dove andavo a sentire i bambini giocare. Preso dall'euforia, di corsi ne ho scelti tre, perché avevo paura che uno non fosse sufficiente. Così uscivo con Danila la mattina, quando lei andava a lavorare, alle otto, poi stavo in giro fino alle nove e mezzo. Frequentavo il primo corso al Ctp Parini. Ctp significa Centro territoriale permanente, una cosa che c'è a Torino, sì, ma forse anche in altre città, almeno credo. Poi uscivo, raggiungevo un'altra scuola, frequentavo il secondo corso, uscivo di nuovo, raggiungevo l'Asai nel pomeriggio, e a quel punto, felice e stremato, tornavo a casa. Sei mesi così. Intanto il mio amico Payam continuava a farmi da interprete quando non sapevo cavarmela da solo, ad esempio a casa, quando qualcuno doveva dirmi qualcosa e io non capivo, lo chiamavano al telefono e lui traduceva. E' successo che Danila lo chiamasse per sapere cosa volevo per cena, anche se cosa mangiare non era certo un problema per me: bastava fosse qualcosa che riempiva bene la pancia.

A giugno ho dato l'esame di terza media (anche se i professori del Ctp non volevano, dicevano che era presto ...).

A settembre mi sono iscritto alla scuola superiore, una scuola per Operatore dei servizi sociali, e ho fatto subito una figuraccia. Ossia, credo di averla fatta, perché io a volte non me ne accorgo quando capita qualcosa di buffo o di strano, anche perché se me ne accorgessi eviterei di farlo succedere, e di sentirmi preso in giro eccetera. Capita che l'insegnante di igiene mi chiama alla lavagna e mi chiede di fare delle cose, non ricordo, qualcosa che aveva a che fare con la chimica, dei calcoli, ma al posto dei numeri c'erano delle lettere o non lo so. Ho detto che non ci capivo nulla. Lei mi ha spiegato, ma io ho detto di nuovo che non avevo capito, nemmeno la sua spiegazione.

Allora lei mi ha chiesto: Ma che scuola hai fatto?

Io ho detto che non ero andato a scuola.

Lei ha detto: Cosa?

Io ho detto che avevo fatto sei mesi di scuola di italiano e poi l'esame di terza media da privatista e tutto lì.



Lei ha detto: Ma prima?

Io ho detto che prima non avevo fatto nulla, che sì, ero andato a scuola in Afghanistan, nel mio paesino, con il mio maestro che non c'era più, e nient'altro.

Lei si è tutta agitata. E' andata dalla preside a lamentarsi e per un attimo ho avuto paura di essere cacciato via dalla scuola, che per me sarebbe stato un dramma, dato che la scuola era l'unica cosa che mi interessava. Per fortuna è intervenuta un'altra insegnante che ha detto di avere pazienza, che avremmo fatto un passo alla volta, che igiene e psicologia potevano anche aspettare, e che avremmo dato la precedenza alle altre materie. Così, visto che nella mia scuola c'era un ragazzo un pochino disabile, e lui aveva un sostegno, mentre io no, per alcuni mesi ho sfruttato l'occasione e nelle ore di igiene e psicologia sono uscito dalla classe e ho studiato con lui.

## Per capire

**4. Leggi il riassunto del brano e metti nel posto giusto le informazioni mancanti come nell'esempio. Attenzione! C'è un'informazione sbagliata che non devi inserire nella storia.**

Siccome Enaiat parlava pochissimo l'italiano : Enaiat ne ha scelti tre e li ha frequentati . A giugno ha dato l'esame di terza media e così a settembre . Un giorno l'insegnante di igiene l'ha chiamato alla lavagna , ma lui non è stato in grado di eseguirlo, perché non aveva capito nulla.

Allora l'insegnante gli ha chiesto che scuola aveva fatto e quando Enaiat le ha risposto che prima dell'esame di terza media da privatista non aveva fatto nulla, l'insegnante  dalla preside. Enaiat ha avuto paura , ma per fortuna è stata trovata un'altra soluzione per aiutarlo.





## 5. Inventa le domande per queste risposte.

*Es. Quale è stato il primo problema di Enaiat?*

Il primo problema è stato la lingua.

a. ....

Leggeva a mala pena i caratteri latini e confondeva sempre lo zero con la lettera O.

b. ....

Il suo amico Payam gli faceva da interprete nei momenti di difficoltà.

c. ....

Enaiat si è iscritto in una scuola per Operatore dei servizi sociali.

d. ....

Nelle ore di igiene e psicologia Enaiat è uscito dalla classe e ha studiato con un ragazzo disabile.

## Per riflettere sulla lingua

### 6. Scegli il significato simile.

*Preso dall'euforia* Enaiat ha scelto tre corsi di lingua.

- a) preso dall'entusiasmo
- b) preso dal terrore

Payam faceva da interprete a Enaiat quando non sapeva *cavarsela da solo*.

- a) mangiare da solo
- b) affrontare delle difficoltà da solo

Essere cacciato dalla scuola per Enaiat *sarebbe stato un dramma*.

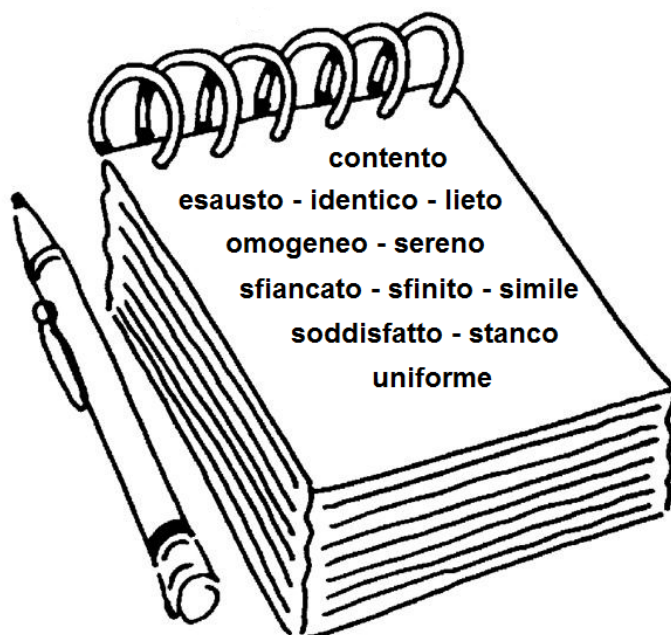
- a) sarebbe stato un problema
- b) sarebbe stato una gioia

Per superare le sue difficoltà a scuola Enaiat deve *fare un passo alla volta*.

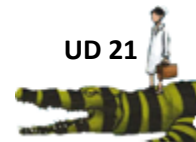
- a) correre veloce
- b) procedere pian piano



7. Ecco una lista di sinonimi della parole *felice*, *stremato* e *giusto*.  
Trascrivili negli insiemi.



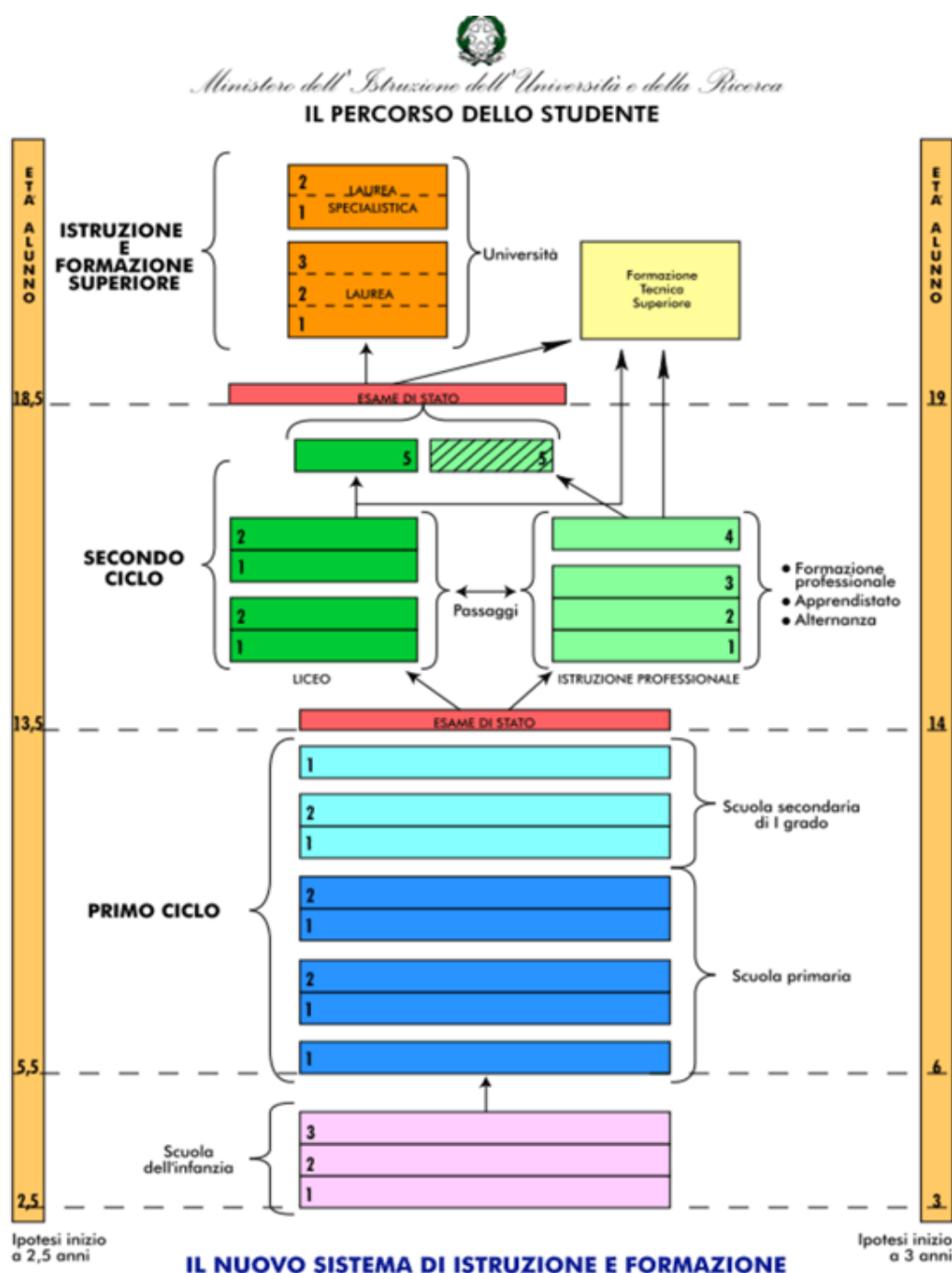
felice	stremato	uguale
• .....	• .....	• .....
• .....	• .....	• .....
• .....	• .....	• .....
• .....	• .....	• .....



## Per fare

8. Osserva lo schema del sistema scolastico italiano. Conosci altri sistemi scolastici europei o di altri Stati?

- In che Stato?
- Quali scuole ci sono?
- Quanti anni durano?
- Quali materie si studiano?
- Quale è l'orario delle lezioni?
- Come sono gli edifici e le classi?





A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.